

CONSTRUCTION ADVISORY

I-805 North Express Lanes Project



January 2015

Northbound Interstate 805 Closed Nightly from Nobel Drive to Mira Mesa Boulevard, Jan. 5 - 8.

Northbound Interstate 805 (I-805) will be closed between Nobel Drive and Mira Mesa Boulevard each night from Monday, Jan. 5, through Thursday, Jan. 8. All northbound lanes will be closed from 9:30 p.m. to 5 a.m. The closure is required as part of ongoing bridge widening work.

Motorists traveling north on I-805 will be detoured to westbound State Route 52 (SR 52), then to northbound Interstate 5 (I-5). Local traffic will be allowed to exit at Governor Drive and Nobel Drive. Motorists intending to travel north on I-805 from La Jolla Village Drive/Miramar Road, Nobel Drive, and Governor Drive will be detoured to southbound I-805, then to westbound SR 52, then to northbound I-5. Detour signs will be placed to assist motorists around the closure.

Stage 1 of the I-805 North Express Lanes Project is constructing one carpool lane in each direction in the median of I-805 from just north of State Route 52 to just north of Mira Mesa Boulevard. The project also includes construction of a Direct Access Ramp to and from southbound I-805 at Carroll Canyon Road. Additional improvements include bridge widening and ramp modifications. This stage is estimated to cost approximately \$86 million.

Construction schedules are subject to change due to inclement weather. Please follow Caltrans District 11 on [Twitter](#) for the latest construction and lane closure updates.



SAFETY

Our Top Priority

Caltrans' top priority is safety.

Every precaution will be taken to ensure the protection of motorists and highway workers. Motorists are urged to slow down during construction. Be work zone alert!



Project Hotline: (877) 821- 4280 | TTY: (619) 699-1904

I-805North@keepsandiegomoving.com | KeepSanDiegoMoving.com



SDCaltrans | SANDAG



SANDAGregion



SANDAGregion



AVISO DE CONSTRUCCIÓN

Proyecto de carriles exprés en la I-805 Norte



Enero 2015

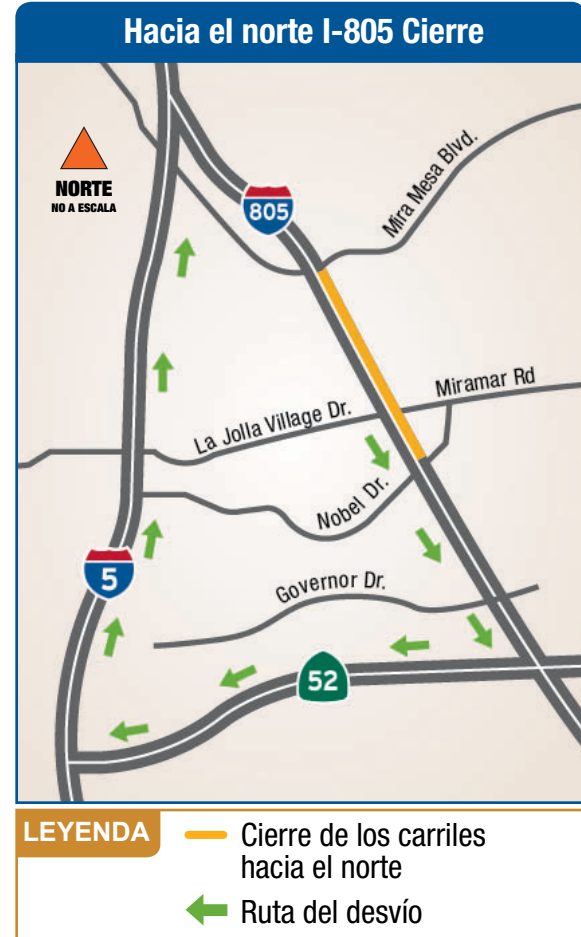
Hacia el norte la carretera interestatal 805 Cerrado por noche desde Nobel Drive hasta Mira Mesa Boulevard, en 5 a 8.

Hacia el norte la Interestatal 805 (I-805) estará cerrado entre Nobel Drive y Mira Mesa Boulevard, cada noche desde el lunes 5 de enero a través de Jueves, 08 de enero. Todos los carriles que se dirigen hacia el norte estarán cerrados de 9:30 p.m. a 5 a.m. Este cierre se requiere como parte de los trabajos continuos de ensanchamiento del puente.

Los automovilistas que se dirigen al norte por la I-805 serán desviados hacia la Ruta Estatal 52 (SR 52), luego hacia la Interestatal 5 (I-5) que va hacia el norte. Se permitirá que el tránsito local utilice las salidas de Governor Drive y Nobel Drive. Los automovilistas que quieran viajar hacia el norte en la I-805 desde La Jolla Village Drive/Miramar Road, Nobel Drive y Governor Drive deberán desviarse a la I-805 hacia el sur, luego la SR 52 hacia el oeste y por último la I-5 hacia el norte. Se colocarán señales que indiquen los desvíos para ayudar a los automovilistas que estén cerca de la zona cerrada.

En la etapa 1 del proyecto de carriles exprés en la I-805 norte se está construyendo un carril para vehículos compartidos en cada dirección en el medio de la I-805 justo al norte de la Ruta Estatal 52 hasta justo al norte de Mira Mesa Boulevard. El proyecto también incluye la construcción de una rampa de acceso directo hacia y desde la I-805 sur en Carroll Canyon Road. Entre las mejoras adicionales se incluyen ensanchamiento del puente y modificaciones en las rampas. Se estima que esta etapa costará aproximadamente \$86 millones.

Los cronogramas de construcción están sujetos a cambios debido a condiciones climáticas inclementes. Por favor, siga a Caltrans District 11 en [Twitter](#) para estar al tanto de las novedades más recientes sobre construcción y cierre de carriles.



La SEGURIDAD es nuestra principal prioridad

La principal prioridad de Caltrans es la seguridad. Se tomarán todas las precauciones para garantizar la protección de los automovilistas y los trabajadores de la autopista. Se solicita a los automovilistas que disminuyan la velocidad durante la construcción. ¡Esté alerta en el área de la construcción!



Línea directa del proyecto: (877) 821- 4280 | TTY: (619) 699-1904
I-805North@keepsandiegomoving.com | KeepSanDiegoMoving.com



SDCaltrans | SANDAG



SANDAGregion



SANDAGregion





2015年1月

北行805号州际公路封闭每晚从诺贝尔开车到米拉梅萨大道，1月5日至八日。

路北805号州际公路 (I-805) 将诺贝尔驱动器和米拉梅萨大道之间的每个晚上关闭周一，1月5日至周四，1月8日。所有北向車道將在晚上9點30分到凌晨5點之間關閉，這是基於目前橋樑拓寬工程的要求。

I-805北向公路的駕駛人將需要繞行至西向的州52號公路 (SR 52)，然後駛上5號北向州際公路 (I-5)。本地交通可在Governor Drive和Nobel Drive出口。計畫在I-805從La Jolla Village Drive/Miramar Road、Nobel Drive和Governor Drive向北行駛的駕駛人，將繞行至南向I-805，然後駛上西向SR 52，再到北向I-5。將放置繞行標誌幫助駕駛人繞行關閉區域。

在I-805北向快速車道專案的第一階段，將在從州52號公路以北到Mira Mesa Boulevard以北的I-805中段的各個方向修建一條共乘車道。專案也將在Carroll Canyon Road修建一條往返南向I-805的直達交流道。其他改善包括橋樑擴寬和交流道修改。本階段的估算成本約為8600萬美元。

施工時間表可能會因天候不佳而變更。請在[Twitter](#)關注Caltrans第11區，查看最新的施工和道路封閉消息。



安全是我們的 第一要務



Caltrans的第一要務是安全。將採取各項預防措施來確保駕駛人和公路工人受到保護。駕駛人務必在施工期間緩行。注意作業區域的警示！

專案熱線：(877) 821- 4280 | TTY: (619) 699-1904

I-805North@keepsandiegomoving.com | KeepSanDiegoMoving.com

SDCaltrans | SANDAG

SANDAGregion

SANDAGregion





Tháng 1 năm 2015

Hướng Bắc Interstate 805 Closed Nightly từ Nobel Drive đến Mira Mesa Boulevard, tháng một 05-ngày 08.

Hướng Bắc Interstate 805 (I-805) sẽ được đóng cửa từ Nobel Drive và Mira Mesa Boulevard mỗi đêm từ thứ Hai Tháng 1 5, thông qua thứ Năm Tháng 1 8. Tất cả các làn đường đi hướng bắc sẽ tạm đóng từ 9 giờ 30 tối đến 5 giờ sáng. Việc tạm ngừng hoạt động là bắt buộc cho dự án mở rộng cầu đang diễn ra.

Xe cộ lưu thông hướng bắc trên đường I-805 sẽ được chuyển sang State Route 52 (SR 52) đi hướng tây, sau đó sang Interstate 5 (I-5) đi hướng bắc. Xe cộ lưu thông trong vùng sẽ được phép rời xa lộ tại Governor Drive và Nobel Drive. Xe cộ muốn lưu thông hướng bắc trên đường I-805 từ La Jolla Village Drive/Miramar Road, Nobel Drive, và Governor Drive sẽ được chuyển hướng sang I-805 hướng nam, sau đó sang SR 52 hướng tây, sau đó sang I-5 hướng bắc. Sẽ có các biển báo chuyển hướng để giúp xe cộ gần khu vực tạm đóng định hướng đường đi.

Giai đoạn 1 của dự án I-805 North Express Lanes Project đang xây một làn đường xe chở người theo nhóm cho mỗi hướng trong đường phân cách giữa của I-805 từ phía bắc State Route 52 tới phía bắc Mira Mesa Boulevard. Dự án cũng có phần xây Đường Dốc Nối Trực Tiếp ra vào I-805 theo hướng nam tại Carroll Canyon Road. Các công trình cải tiến khác là mở rộng cầu và điều chỉnh đường nối ra vào xa lộ. Chi phí cho giai đoạn này ước tính là khoảng 86 triệu đô la.

Lịch trình xây có thể thay đổi do điều kiện thời tiết. Vui lòng theo dõi Caltrans District 11 trên [Twitter](#) để biết tin tức cập nhật nhất về hoạt động công trình và tạm đóng làn đường.



AN TOÀN là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi



Ưu tiên hàng đầu của Caltrans là an toàn. Sẽ áp dụng tất cả các biện pháp để phòng để bảo vệ người đi xe và các công nhân làm việc trên xa lộ. Những người đi xe được khuyến cáo giảm tốc độ trong thời gian diễn ra công trình. Lưu ý khu vực công trường!

Đường dây khẩn về dự án: (877) 821- 4280 | TTY: (619) 699-1904
I-805North@keepsandiegomoving.com | KeepSanDiegoMoving.com

SDCaltrans | SANDAG

SANDAGregion

SANDAGregion





Enero 2015

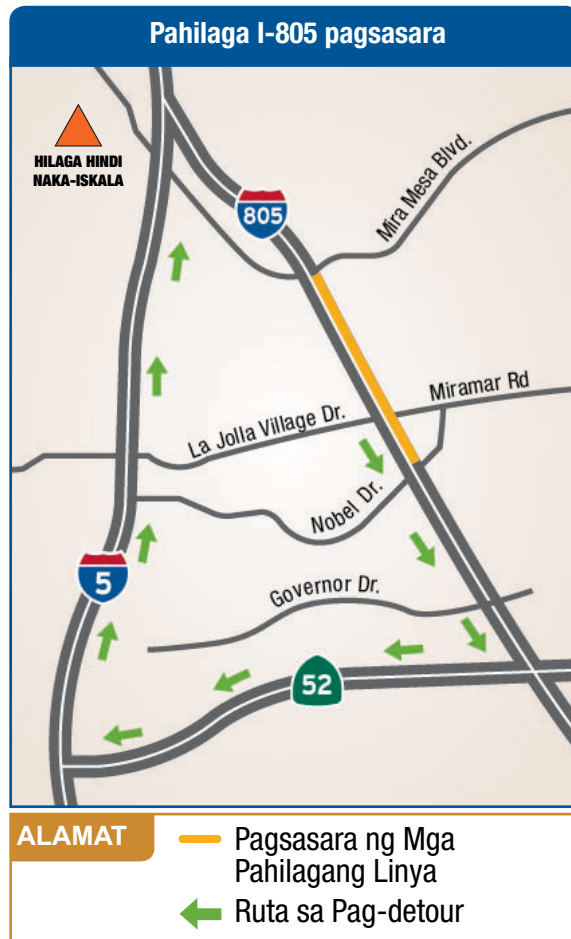
Pahilaga Interstate 805 Closed gabi-gabi mula sa Nobel Drive sa Mira Mesa Boulevard, Enero 05-08.

Pahilaga Interstate 805 (I-805) ay isasara sa pagitan ng Nobel Drive at Mira Mesa Boulevard bawat gabi mula Lunes Enero 5, sa pamamagitan ng Huwebes, Enero 8. Lahat ng mga pahilagang linya ay isasara mula 9:30 p.m. hanggang 5 a.m. Ang pagsasara ay kailangan bilang bahagi ng patuloy na pagtatrabaho sa pagpapalawak ng tulay.

Ang mga motoristang magbibiyahe pahilaga sa I-805 ay ide-detour sa pakanlurang State Route 52 (SR 52), matapos ay sa pahilagang Interstate 5 (I-5). Ang lokal na trapiko ay pahihintulutang lumabas sa Governor Drive at sa Nobel Drive. Ang mga motoristang nagnanais bumiyahe nang pahilaga sa I-805 mula sa La Jolla Village Drive/ Miramar Road, Nobel Drive, at Governor Drive ay ide-detour sa patimog na I-805, pagkatapos ay pakanluran sa SR 52, matapos ay pahilaga sa I-5. Maglalagay ng mga karatula sa pag-detour para matulungan ang mga motorista sa paligid ng pagsasara.

Ang Yugto 1 ng Proyektong I-805 Pahilagang Mga Express Lane ay gumagawa ng isang linya ng carpool sa bawat direksiyon ng median ng I-805 mula sa bandang hilaga lang ng State Route 52 hanggang sa bandang hilaga lang ng Mira Mesa Boulevard. Kasama din sa proyekto ang paggawa ng isang Direct Access Ramp papunta sa at mula sa patimog na I-805 sa Carroll Canyon Road. Kabilang sa mga karagdagang pagpapabuti ang pagpapalawak ng tulay at mga modipikasyon sa rampa. Tinatayang gagasta ang yugtong ito ng humigit-kumulang \$86 milyon.

Ang mga iskedyul ng konstruksiyon ay sasailalim sa pagbabago dulot ng masamang panahon. Pakisundan ang Caltrans District 11 sa [Twitter](#) para sa mga pinakabagong update sa konstruksiyon at pagsasara ng linya.



KALIGTASAN Ang Aming Pangunahing Priyoridad



Ang pangunahing priyoridad ng Caltrans ay kaligtasan. Gagawin ang bawat pag-iingat upang matiyak ang proteksiyon ng mga motorista at mga manggagawa sa highway. Hinihikayat ang mga motoristang bagalan ang takbo habang may konstruksiyon. Maging alerto sa sona ng trabaho!

Hotline ng Proyekto: (877) 821- 4280 | TTY: (619) 699-1904
I-805North@keepsandiegomoving.com | KeepSanDiegoMoving.com



SDCaltrans | SANDAG



SANDAGregion



SANDAGregion

